# The Chinese University of Hong Kong School of Continuing and Professional Studies 香港中文大學專業進修學院

## Honorary Advisors 名譽顧問

# Art, Design, Humanities and Applied Sciences

藝術、設計、人文學科及應用科學課程

## Prof. Cheng Chung-yi

Professor and Chairman, Department of Philosophy, CUHK Director, Research Centre for Chinese Philosophy and Culture, Department of Philosophy, CUHK

## 鄭宗義教授

香港中文大學哲學系教授兼系主任 香港中文大學中國哲學與文化研究中心主任

### Ms. Janet K.S. Cheung

Alternate Director, Hong Kong Design Centre 張啟秀女士 香港設計中心候補董事

#### Dr. Chui Pui-chee

Executive Committee Member, The Jiazi Society of Calligraphy Executive Committee Member, 石齋之友

## 徐沛之博士

甲子書學會執行委員 石齋之友執行委員

#### **Prof. David Gwilt**

Emeritus Professor of Music, CUHK 紀大衛教授 香港中文大學音樂系榮休講座教授

#### Mr. Oscar H.K. Ho

Professional Consultant, Department of Cultural and Religious Studies, CUHK 何慶基先生

香港中文大學文化及宗教研究系專業顧問

#### Dr. Kan Tai-keung, SBS

Founder, Kau & Lau Design Consultants Honorary Professor, School of Design, The Hong Kong Polytechnic University 靳埭強博士銀紫荊勳賢

斯劉高設計創辦人

香港理工大學設計學院名譽教授

## Mr. Leung Kin-fung

1st Associate Concertmaster, Hong Kong Philharmonic Orchestra 梁建楓先生

香港管弦樂團第一副首席

## Mr. Philip K.H. Leung

Vice-Chairman, Consumer Council Former Director, Information Technology Services Centre, CUHK 梁光漢先生

消費者委員會副主席 香港中文大學前資訊科技服務處處長

### Ms. Nancy Loo

Renowned Pianist

羅乃新女士

著名鋼琴家

## Prof. Henry C.F. Ma

Associate Professor, School of Design, The Hong Kong Polytechnic University 馬志輝教授

香港理工大學設計學院副教授

#### Mr. Walter W.M. Ma

Vice Chairman, Hong Kong Fashion Designers Association 馬偉明先生

香港時裝設計師協會副主席

#### Prof. Harold K.L. Mok

Chairman, Department of Fine Arts, CUHK

Member, Art Museum Advisory Panel, Leisure and Cultural Services Department, HKSAR Government

## 莫家良教授

香港中文大學藝術系系主任 康樂及文化事務署藝術博物館諮詢委員會委員

#### Dr. Mui Kwong-chiu

Renowned Composer

梅廣釗博士

著名作曲家

#### Dr. Tam Cheung-on

Associate Professor and Associate Head, Department of Cultural and Creative Arts, The Hong Kong Institute of Education

### 譚祥安博士

香港教育學院文化與創意藝術學系副教授及副系主任

## Prof. Wong Kam-fai

Associate Dean (External Affairs), Faculty of Engineering, CUHK Professor, Department of Systems Engineering and Engineering Management, CUHK 黃錦輝教授

香港中文大學工程學院副院長(外務) 香港中文大學系統工程與工程管理學系教授

### Mr. Yan Hui-chang

Artistic Director and Principal Conductor, Hong Kong Chinese Orchestra 閻惠昌先生

香港中樂團藝術總監兼首席指揮

## **Business and Management**

商業及管理課程

### Mr. Kwong Kok-shi

香港中文大學工商管理學院會計學院前高級講師

### Mr. Lam Koon-leung

Consultant, Figure Foundation 林冠良先生

費格慈善基金顧問

## Ms. Louisa T.M. Lau

Registrar, The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries 劉翠薇女士

香港特許秘書公會會籍事務總監

### Dr. Edmond Y.P. Lau

Chief Executive, Stewards Limited

劉應彬博士

香港神託會行政總裁

## Dr. Raymond S.K. Lee

Executive Director, Hong Kong Financial Services Professionals Association 李紹權博士

香港金融業協會執行會長

#### Ms. Leung Ching-yi

Company Secretary, International Peaceful Interests Limited 梁靜儀女士

Company Secretary, International Peaceful Interests Limited

### Dr. Mandy M.L. Li

Assistant Professor, Lee Shau Kee School of Business and Administration, The Open University of Hong Kong

## 李敏麗博士

香港公開大學李兆基商業管理學院助理教授

### Dr. Albert C.W. Lung

Independent Non-Executive Director, Eprint Group Limited 龍卓華博士

Eprint 集團有限公司獨立非執行董事

### **Prof. Wong Chi-sum**

Professor, Department of Management, Faculty of Business Administration, CUHK 黃熾森教授

香港中文大學工商管理學院管理學系教授

### **Dr. Yeung Ping-kwong**

Assistant Professor, Lee Shau Kee School of Business and Administration, The Open University of Hong Kong

楊炳光博士

香港公開大學李兆基商業管理學院助理教授

## **English and European Languages**

英文及歐洲語言課程

#### Mr. Nicolas Arriaga Agrelo

Head, Department of Languages and Teacher of Spanish, International College Hong Kong **Nicolas Arriaga Agrelo** 先生

International College Hong Kong 語文部主任

#### **Prof. Simon Haines**

Professor and Chairman, Department of English, CUHK

#### Simon Haines 教授

香港中文大學英文系教授兼系主任

### Mr. Mark Hopkins

Instructor and Coordinator for 3rd Languages Programmes, Center for Language Education, The Hong Kong University of Science and Technology

## Mark Hopkins 教授

香港科技大學語文教育中心導師

## **Prof. Andrew John Sewell**

Assistant Professor, Department of English, Lingnan University

### Andrew John Sewell 教授

嶺南大學英文系助理教授

## **Health Studies**

## 醫療保健課程

### **Prof. Chen Zhen-yu**

Professor, School of Life Sciences, CUHK

## 陳振宇教授

香港中文大學生命科學學院教授

### Mr. Choy Chi-fai

Managing Director, Truth & Faith International Ltd.

# 蔡志輝先生

信基國際企業有限公司董事總經理

### **Prof. Catherine Itsiopoulos**

Associate Dean International, Head of Department of Dietetics and Human Nutrition, Associate Professor, La Trobe University

## Catherine Itsiopoulos 教授

拉籌伯大學營養學學系課程主任及副教授

### Ms. Civy S.K. Leung

Professional Consultant (Fractional-time), The Nethersole School of Nursing, CUHK 梁瑞琪女士

香港中文大學那打素護理學院專業顧問

### Prof. Albert W.N. Leung

Director, School of Chinese Medicine, CUHK

### 梁榮能教授

香港中文大學中醫學院院長

## Dr. Susie Lum

President, The Hong Kong Academy of Nursing

### 林崇綏博士

香港護理專科學院院長

#### Dr. Sian C.S. Ng

Country Head Oncology, Novartis Pharmaceuticals (HK) Ltd.

President (2015-16), The Hong Kong Association of the Pharmaceutical Industry

## 吳楚珊博士

諾華製藥(香港)有限公司腫瘤部主管

香港科研製藥聯會會長(2015-16)

### Ms. Pauline S.C. Wong

Managing Director, Pokka Corporation (HK) Ltd

## 黃水晶女士

百佳(香港)有限公司董事經理

## **Languages and Communication**

### 語文及傳播課程

## Dr. Akagi Eriko

Associate Professor, Faculty of International Studies, Osaka University of Economics and Law 赤城永里子博士

大阪經濟法科大學國際學部副教授

### Prof. Chu Yiu-wai

Director, Hong Kong Studies Programme, School of Modern Languages and Cultures, The University of Hong Kong

### 朱耀偉教授

香港大學現代語言及文化學院香港研究課程總監

#### Ms. Catherine Y.N. Chui

Media Relations Manager, Hong Kong Disneyland Resort 徐月娥女士

香港迪士尼樂園度假區傳媒關係經理

#### Ms. Du Min

Announcer Director, Radio Beijing Corporation 杜敏女士

北京人民廣播電台播音指導

#### **Prof. Gilbert C.F. Fong**

Provost, Hang Seng Management College 方梓勳教授

恒生管理學院常務副校長

## Mr. Ha Yong E

Vice President of External Affairs, Pohang University of Science and Technology  $\mathbf{Ha}$  Yong  $\mathbf{E}$  先生

浦項工科大學 Vice President of External Affairs

#### Prof. Ho Che-wah

Chairman and Professor, Department of Chinese Language and Literature, CUHK 何志華教授

香港中文大學中國語言及文學系系主任

## Prof. Huang Yu

Dean, School of Communication, Hong Kong Baptist University 黃煜教授

香港浸會大學傳理學院院長

#### Prof. Serena S.H. Jin

Emeritus Professor, Department of Translation, CUHK 金聖華教授

香港中文大學翻譯系榮休講座教授

#### Prof. Kim Jae Wook

Professor, Graduate School of Education, Hankuk University of Foreign Studies **Kim Jae Wook** 教授

韓國外國語大學 Graduate School of Education 教授

### **Prof. Kim Jung Sup**

Dean, Office of President Affairs, Kyung Hee University 金重燮教授

慶熙大學 Dean, Office of President Affairs

### Mr. Koyama Satoru

Associate Professor, The International Student Center, Kyushu University 小山 悟先生

九州大學留學生中心副教授

### Prof. Lau Chi-pang

Associate Professor, Department of History, Lingman University 劉智鵬教授

嶺南大學歷史系副教授

#### Prof. Grace Y.P. Lau

Professor, Department of Chinese, Lingnan University 劉燕萍教授

嶺南大學中文系教授

### Prof. Lee Eunkyu

Chair, Department of Marketing, Syracuse University, USA

## Lee Eunkyu 教授

Chair, Department of Marketing, Syracuse University, USA

#### Dr. Vincie P.Y. Lee

Assistant Professor, School of Design, The Hong Kong Polytechnic University 李佩圓博士

香港理工大學設計學院助理教授

#### Dr. Li Dechao

Associate Head, Department of Chinese and Bilingual Studies, The Hong Kong Polytechnic University

#### 李德超博士

香港理工大學中文及雙語學系副系主任

#### Prof. Liu Yinlin

Hanban, Ministry of Education, China

## 劉英林教授

國家漢辦「漢語國際教育」研究課題組組長

## Mr. Loh Chan

CEO, Digital Broadcasting Corporation

#### 羅燦先生

香港數碼廣播有限公司行政總裁

### Prof. Benjamin W.M. Ng

Chair and Professor, Department of Japanese Studies, CUHK 吳偉明教授

香港中文大學日本研究學系教授暨系主任

#### Mr. Kevin On

Associate Director, Communications, Asia Pacific, DJI 安展恒先生

大疆創新科技有限公司 Associate Director, Communications, Asia Pacific

#### Prof. Clement Y.K. So

Professor, School of Journalism and Communication, CUHK

# 蘇鑰機教授

香港中文大學新聞與傳播學院教授

#### Ms. Song Yung Ran

CEO, Global Creative Workshop Limited

### 宋英蘭女士

夢工場環球有限公司行政總裁

### Prof. Tam King-fai

Associate Professor, Department of Chinese Culture, The Hong Kong Polytechnic University 譚景輝教授

香港理工大學中國文化學系副教授

#### Prof. Angela W.C. Wong

Associate Professor, Department of Cultural and Religious Studies, CUHK 黃慧貞教授

香港中文大學文化及宗教研究系副教授

#### Mr. James Yu

Managing Director, Find Asia Limited

余曉先生

Managing Director, Find Asia Limited

#### **Social Sciences and Education**

## 社會科學及教育課程

### Prof. Amy S.C. Ha

Professor, Department of Sports Science and Physical Education, CUHK 夏秀禎教授

香港中文大學教育學院體育運動科學系教授

### Ms. Maria L.C. Lau

Deputy University Librarian, CUHK

### 劉麗芝女士

香港中文大學大學圖書館副館長

## Mr. Lau Shu-lam, JP

Adjunct Professor, City University of Hong Kong

### 劉樹林先生太平紳士

香港城市大學客座教授

### Dr. Law Chi-kwong

Associate Professor, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

#### 羅致光博士

香港大學社會工作及社會行政學系副教授

#### Dr. Li Chung

Adjunct Professor, Former Associate Professor, Department of Health and Physical Education, The Hong Kong Institute of Education

### 李宗博士

香港教育學院健康與體育學系客座教授、前副教授

#### Mr. John S.L. Ng

Life Honorary President, Asian Professional Security Association, Hong Kong Chapter 吳常樂先生

亞洲專業保安協會香港分會永遠名譽會長

## Ir. Benny P.S. Tam

Former Director, Estates Management Office, CUHK

## 譚必成先生

香港中文大學前物業管理處處長

#### Prof. Tsao King-kwun

Adjunct Associate Professor, Department of Government and Public Administration, CUHK 曹景鈞教授

香港中文大學政治與行政學系客座副教授

## Dr. Wong Tak-cheung

Hospital Chief Executive, Our Lady of Maryknoll Hospital 黃德祥醫生

聖母醫院行政總監

# **Prof. Wong Yu-cheung**

Associate Professor, Department of Social Work, CUHK 黃於唱教授

香港中文大學社會工作學系副教授

## Dr. Yeung Ka-ching

Principal Lecturer, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

楊家正博士

香港大學社會工作及社會行政學系首席講師

## Dr. Paul P.Y. Yung

Chief Security Office, Deloitte Touche Tohmatsu Member, Investigation Panel, Hong Kong Institute of Certified Public Accountants 翁培業博士

德勤首席安全總監 香港會計師公會調查小組成員